



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 23. märts 2022  
(OR. en)

7526/22

PECHE 94  
DELECT 51

### SAATEMÄRKUSED

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	23. märts 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2022) 1698 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 23.3.2022, millega parandatakse ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 atlandi merilesta püügi keeluala käsitlevate erandite osas

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2022) 1698 final.

Lisatud: C(2022) 1698 final



Brüssel, 23.3.2022  
C(2022) 1698 final

**KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,**

**23.3.2022,**

**millega parandatakse ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL)  
2019/1241 atlandi merilesta püügi keeluala käsitlevate erandite osas**

## SELETUSKIRI

### 1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Määrus (EL) 2019/1241<sup>1</sup> jõustus 14. augustil 2019. Sellega on kehtestatud raamistik tehnilistele meetmetele, mis peaksid aitama saavutada ühise kalanduspoliitika eesmärgi, milleks on püüda kalavarusid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel, vähendada soovimatut püüki ja vältida saagi vette tagasi laskmist, ning aitama ühtlasi saavutada Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2008/56/EÜ<sup>2</sup> sätestatud hea keskkonnaseisundi. Sellised tehnilised meetmed peaksid selektiivsete püügivahendite kasutamise kaudu aitama kaitsta mereliikide noorkalu ja kudevaid parvi. Kõnealuse määruse V lisas on kehtestatud Põhjameri piirkondlikud tehnilised meetmed.

Määruse (EL) nr 1380/2013<sup>3</sup> (alusmäärus) artiklis 18 on sätestatud, et otsese majandamishuviga liikmesriigid võivad asjaomaste liidu kaitsemeetmete, mitmeaastaste kavade või tagasiheite erikavade eesmärkide täitmiseks esitada ühiseid soovitusi. Ühises soovitusel kokkuleppimise korral võivad liikmesriigid esitada komisjonile ettepaneku võtta see vastu delegeeritud õigusaktiga.

Määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikega 2 on komisjonile antud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte lisades esitatud tehniliste meetmete muutmiseks, täendamiseks, kehtetuks tunnistamiseks või nendest erandite tegemiseks, et võtta arvesse asjaomaste kalapüügipiirkondade piirkondlikke eripärasid. Komisjon võtab sellised delegeeritud õigusaktid vastu liikmesriikide esitatud ühiste soovitusel alusel.

Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 18 ja määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikele 2 põhineb kavandatud delegeeritud õigusakt ühisel soovitusel, mille koostasid ja esitasid komisjonile asjaomased liikmesriigid, st Belgia, Taani, Saksamaa, Prantsusmaa, Madalmaad ja Rootsi (edaspidi „Scheveningeni töörühm“), kellel on otsene huvi asjaomaste kalavarude majandamiseks.

Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) hindas ühist soovitusel kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikega 6.

Ühine soovitus võeti ELi õigusesse üle komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2021/1160<sup>4</sup>. Sellest ajast alates on aga selgunud, et ühe vastava sätte sõnastus ei kajasta piisavalt Scheveningeni töörühma kavatsust, mis on väljendatud ühises soovitusel ja mille alusel STECF hindas ühist soovitusel. See säte puudutab laevu, millel on lubatud püüda püügikeelualal, mis on atlandi merilesta noorvormide kaitseks kehtestatud ICESi 4. alapiirkonnas (atlandi merilesta püügi keeluala), ning selles viidatakse ankurdatud

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta direktiiv 2008/56/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse merekeskkonnapoliitika-alane tegevusraamistik (merestrategie raamdirektiiv) (ELT L 164, 25.6.2008, lk 19).

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

<sup>4</sup> Komisjoni 12. mai 2021. aasta delegeeritud määrus (EL) 2021/1160, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 seoses kilupüügi keeluala ja atlandi merilesta püügi keelualaga Põhjameris (ELT L 250, 15.7.2021, lk 4).

põhjanoodale. Määruse (EL) 2019/1241 artikli 6 punktis 18 esitatud mõiste „ankurdatud põhjanoot“ hõlmab nii ankurdatud põhjanootasid kui ka ankurdamata põhjanootasid (ujuv põhjanoot), millel on küll samad omadused ja mis kasutavad sama püügivahendit, kuid mis töötavad erinevalt. Scheveningeni töörühm soovis lubada üksnes ankurdatud põhjanootasid kasutavaid laevu, mis hiivavad püügivahendi (ankurdatud põhjanoodad) laeva ankrus olemise ajal. Kuigi Scheveningeni töörühm taotles kehtetuks tunnistatud määruse (EÜ) nr 850/98<sup>5</sup> alusel ankurdatud põhjanootade suhtes kehtinud piiratud erandi taaskehtestamist ning STECF hindas seda taotlust, laiendatakse sellest tuleneva komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2021/1160 erandi kohaldamisala potentsiaalselt ka ankurdamata põhjanootadele (ujuvad põhjanoodad).

Seepärast on käesoleva komisjoni delegeeritud määruse eesmärk muuta vastavat sätet, et viia see kooskõlla liikmesriikide kavatsuse ja STECFi hinnanguga.

## **2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTATSIOONID**

Piirkondliku lähenemisviisi rakendamiseks on otsese majandamishuviga Põhjamere liikmesriigid kokku leppinud ühises soovitusel, milles käsitletakse atlandi merilesta püügi keeluala. Põhjamere liikmesriikide piirkondliku rühma (Scheveningeni töörühm) esimees esitas komisjonile 19. oktoobril 2020 ühise soovitusel atlandi merilesta püügi keeluala kohta, taotledes määruse (EL) 2019/1241 asjaomase sätte muutmist.

Põhjamere nõuandekomisjoni (NSAC) ja pelaagiliste liikide nõuandekomisjoni (PELAC) kutsuti üles tegema tihedat koostööd Scheveningeni töörühmaga ning osalema osaliselt Scheveningeni kõrgetasemelise töörühma ja tehnilise töörühma koosolekul. Ühise soovitusel projekt saadeti NSAC-le konsulteerimiseks.

## **3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG**

### **Kavandatud meetme kokkuvõte**

Peamine õiguslik meede on muuta määruse (EL) 2019/1241 V lisas esitatud atlandi merilesta püügi keeluala käsitlevaid sätteid. Konkreetselt muudetakse selle õigusaktiga erandit, millega lubatakse ankurdatud põhjanootasid kasutataval laeval siseneda atlandi merilesta püügi keelualasse. Kavandatud muudatuses selgitatakse, et erandit kohaldatakse üksnes ankurdatud põhjanootade, aga mitte ankurdamata põhjanootade (ujuvad põhjanoodad) suhtes. See on kooskõlas ühises soovitusel väljendatud liikmesriikide kavatsustega, mida toetab sellele järgnenud STECFi hinnang.

### **Õiguslik alus**

Määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõige 2. Ühises soovitusel esitatud ettepaneku eesmärk on muuta määruse (EL) 2019/1241 V lisa.

---

<sup>5</sup> Nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1), kehtetu.

## KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

23.3.2022,

### millega parandatakse ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 atlandi merilesta püügi keeluala käsitlevate erandite osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrust (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005,<sup>1</sup> eriti selle artikli 15 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) 2019/1241 (mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil) V lisa C osas on viga, mis tuleb parandada.
- (2) Kui delegeeritud määruse (EL) 2021/1160<sup>2</sup> põhjenduses 5 viidatakse ankurdatud põhjanootadele, siis lisa vastavas sättes osutatakse üksnes „põhjanootadele“. Võttes arvesse, et määruse (EL) 2019/1241 artikli 6 punktis 18 ei tehta vahet ankurdatud põhjanootadel ja ankurdamata põhjanootadel (ujuvad põhjanoodad), võib V lisa sätet selle praegusel kujul tõlgendada ekslikult, kohaldades seda nii ankurdatud põhjanootade kui ka ankurdamata põhjanootade suhtes.
- (3) Delegeeritud määrus (EL) 2021/1160 põhineb ühisel soovitusel, mille esitasid 19. oktoobril 2020 Belgia, Taani, Saksamaa, Prantsusmaa, Madalmaad ja Rootsi (edaspidi „Scheveningeni tööriühm“), kellel on otsene huvi kalavarude majandamiseks Põhjamerel. Ühise soovituse punktis 3.1.2 eristatakse konkreetset ankurdatud põhjanoota, millega hiivatakse püügivahend ajal, mil laev on ankrus (püük ankurdatud põhjanoodaga), ning ankurdamata põhjanootasid, mis kinnitab seda, et liikmesriigid kavatsesid taotletud erandit kohaldada üksnes ankurdatud põhjanootade suhtes.
- (4) STECFi hinnangus, milles jõuti järeldusele, et konkreetse erandi kehtestamine ankurdatud põhjanootade suhtes ei avalda eeldatavasti märkimisväärset mõju kaitsetasemele piirkonnas, osutati üksnes ankurdatud põhjanootadele (püügivahendi

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105).

<sup>2</sup> Komisjoni 12. mai 2021. aasta delegeeritud määrus (EL) 2021/1160, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 seoses kilupüügi keeluala ja atlandi merilesta püügi keelualaga Põhjameres (ELT L 250, 15.7.2021, lk 4).

kood SDN<sup>3</sup>), aga mitte ankurdamata põhjanootadele (ujuvad põhjanoodad) (püügivahendi kood SSC<sup>4</sup>).

- (5) Seepärast tuleks määruse (EL) 2019/1241 V lisa parandada, selgitamaks, et kavandatud erandit kohaldatakse ainult nende ankurdatud põhjanootade suhtes, mis hiivavad püügivahendit laeva ankrus olemise ajal (ankurdatud põhjanoot (püügivahendi kood SDN)).
- (6) Kuna käesoleva määrusega ettenähtud meetmed mõjutavad otseselt liidu laevade kalapüügihooaja kavandamist ja seonduvat majandustegevust, peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määrust (EL) 2019/1241 parandatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23.3.2022

*Komisjoni nimel*  
*president*  
*Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>3</sup> Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 64), XI lisa.

<sup>4</sup> Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 64), XI lisa.